

## В МИРЕ ИССЛЕДОВАНИЙ

**Жуков Даниил Александрович,  
Жирова Татьяна Владимировна**

*2 курс, ФГБОУ ВО «Марийский государственный университет»  
г. Йошкар-Ола, Республика Марий Эл*

*Руководитель **Стафиевская М.В.**, к.э.н. доцент*

### **ВЕНГЕРСКИЕ ТОПОНИМЫ В ИСТОРИКО-КУЛЬТУРНОМ ПРОСТРАНСТВЕ ГОРОДА ЙОШКАР-ОЛЫ**

**Аннотация.** Изучая названия улиц и площадей, парков и скверов, зданий и монументов мы листаем страницы далекого и недавнего прошлого. Каждому времени соответствует свой набор топонимов. Их сочетание создает неповторимый историко-культурный облик города. Появление и утверждение в речи венгерских топонимов не только обогащает наш язык, но и способствует расширению кругозора, осознанию причастности к своей истории и культуре. К сожалению, город Йошкар-Ола не может похвастаться самобытностью названий улиц и площадей. Типичные для любого советского города названия Советская, Пролетарская, Красноармейская, Комсомольская, Первомайская – по-прежнему указывают на ценностные приоритеты советского государства. Новые микрорайоны нередко и вовсе получали свое наименование по номерам: Первый, Второй, Девятый. Однако среди этого однообразия можно выделить ряд оригинальных топонимов венгерского происхождения, появившихся в городском ландшафте в 70-е годы: уникальная Вашская улица, микрорайон Сомбатхей, магазин Савария. Они удачно вписались в топонимическую систему города и сегодня, по нашему мнению, выгодно отличаются от типовых имен эпохи социализма. Таким образом, есть основание предполагать, что появление венгерских названий в столице связано с развитием культурно-политических связей между родственными финно-угорскими народами, а их устойчивое бытование в речи обусловлено мотивированностью, выразительностью и удобством использования, что и явилось гипотезой в актуальности исследования. В статье раскрываются результаты изучения влияния российско-венгерских отношений на историко-культурное пространство города Йошкар-Олы.

**Ключевые слова:** топонимы, улицы, культура, история, колорит

Улицы Царевококшайска (ныне г. Йошкар-Ола) дореволюционного периода по происхождению можно разделить на четыре группы:

– названные в честь храмов и христианских праздников – *Вознесенская слободка, Вознесенская, Покровская, Рождественская, Тихвинская, Троицкая;*

– названные по объектам, расположенным на них, – *Кирпичная, Садовая;*

## В МИРЕ ИССЛЕДОВАНИЙ

- названные по месторасположению – *Набережная, Пограничная*;
- названные в честь русских писателей и государственных деятелей – *Чехова, Гоголя, Пушкина, Игнатьева*.

Победа Октябрьской революции и установление в марийском крае советской власти внесло коррективы и в названия улиц Царевококшайска. Постановлением исполнительного комитета Царевококшайского уездного Совета крестьянских, рабочих и красноармейских депутатов были переименованы: *Покровская* на *Советскую*, *Вознесенская* на *Карла Маркса*, *Игнатьева* на *Волкова*, *Ярмарочная* на *Зарубинскую*, *Троицкая* на *Анисимовскую*, *Садовая* на *Красноармейскую*, *Кирпичная* на *Коммунистическую*, *Рождественская* на *Чернышевскую*, *Вознесенская слободка* на *Красноармейскую слободку*. Новые названия получили площади: *Базарная площадь* стала *Площадью Революции*, *Троицкая* – *площадью Троцкого* [6, с.48-49].

За годы советской власти город вырос, количество улиц увеличилось в десятки раз, появились новые площади, проспекты и бульвары, парки и скверы, которые получили свои названия. Количество топонимических групп увеличилось. При этом Йошкар-Ола так и не приобрела своего неповторимого топонимического облика. Типичные для любого советского города названия *Советская, Октябрьская, Пролетарская* и т.п. обезличивали районы, улицы, площади.

В 1920-е гг. в городе Краснококшайске была заложена первая за годы Советской власти новая улица, которая была названа *Свободы*. В 1974 г. её переименовали в *Вашскую* в честь венгерской области Ваш. В 1970-е гг. улица *Вашская* была проложена дальше: от проспекта *Гагарина* до *Первомайской*. Этот участок в 2006 г. был расширен и переименован в *Успенскую*. Таким образом, сегодня улица *Вашская* начинается от Парка 400-летия Йошкар-Олы, а заканчивается на перекрестке проспекта *Гагарина* и *Успенской*.

Ваш (венг. *Vas*) в переводе означает «железо», об этом же свидетельствует и словенское название области *Železna županija Троцкого* [8, с.49]. История появления этого топонима связана с развитием побратимских марийско-венгерских отношений. Еще одним плодом марийско-венгерской дружбы стал крупный жилой район в заречной части города, названный в честь побратима марийской столицы – административного центра области Сомбатхея.

*Сомбатхей* — старейший город Венгрии. Он был основан римлянами в 45 году до н.э. Тогда он назывался *Савария* и являлся столицей провинции *Паннония*. Расположенный на знаменитом торговом «Янтарном пути» город стал быстро развиваться. Временем расцвета

## В МИРЕ ИССЛЕДОВАНИЙ

стал период правления Константина Великого. В 458 году Савария была разрушена до основания мощным землетрясением [5, с. 20].

Венгерское название города происходит от слов «*szombat*» — суббота и «*hely*» — площадь и восходит к знаменитым ярмаркам, которые проводились в городе каждую субботу.

История появления Сомбатхея в марийской столице уходит к 60-м годам. Идея застройки заречной части города возникла в 1968 г., когда Советом Министров РСФСР был утвержден Генеральный план строительства г. Йошкар-Олы. Обратили внимание на левый берег Малой Кокшаги архитекторы проектного института «Марийскгражданпроект». Но он был низким и заболоченным, было трудно подготовить землю для стройки. Чтобы территория будущего района не затапливалась, была поддержана идея гидронамыва [3].

5 сентября Совет Министров Марийской АССР утвердил проект детальной планировки Заречного района [11]. Изучение архивных документов показывает, какой трудной и напряженной была борьба молодых архитекторов за свой проект [12]. Согласно проектно-сметной документации первый микрорайон в Заречье назывался – Пионерский [3].

27 февраля 1975 г. был заложен фундамент первого дома по адресу Ленинский проспект №22 в Пионерском микрорайоне. А уже в ноябре он расправил свои плечи в Сомбатхее [11]. Дата рождения венгерской Йошка-Олы – 7 ноября 1973 года, в честь чего в центре микрорайона установлена памятная доска. [8, с.94-95].

С предложением дать строящемуся на месте болота, в пойме Кошаги, микрорайону имя венгерского города, выступило и марийской отделение ОСВД. В феврале 1975 года Исполком Йошкар-олинского горсовета принял и присвоил имя Сомбатхей новому микрорайону [7, с.114].

Йошкар-Олинский Сомбатхей и Сомбатхейская Йошкар-Ола строились почти одновременно. Однако в отличие от венгерского, где основной тип застройки – пятиэтажные дома, наш «Сомбатхейский микрорайон не будет знать пятиэтажек – он весь устремится ввысь» (Галицкий А.И.). Одним из основных факторов высотной застройки стала высокая стоимость земли из-за больших расходов на намыв грунта и прокладку коммуникаций.

Таким образом, микрорайон Сомбатхей был первым в застройке левобережья Малой Кокшаги.

Исследование позволило выявить [13] в историко-культурном пространстве нашего города уникальные, оригинальные и

## **В МИРЕ ИССЛЕДОВАНИЙ**

выразительные венгерские топонимы, которые успешно закрепились в нашей речи.

Обобщая результаты исследования [10], можно сделать вывод: сохранение в топонимическом пространстве г. Йошкар-Олы венгерских названий придает нашему городу неповторимый облик [12]. Каждое из них имеет определенную логику, связанную с городскими реалиями и придает ему своеобразный культурно-исторический и этнический колорит.

### **СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ**

1. Борисова Е. Кинотеатр для Сомбатхейского микрорайона / *Марийская правда*. – 1983. – 23 января. – С. 3.
2. Витальев В. Бастион культуры над Кокшагой [текст] / *Йошкар-Ола*. – 1998. – 26 марта. – С. 4.
3. Галицкий А. На левом берегу Кокшаги / *Марийская правда*. – 1974. – 24 сентября. – С. 2.
4. Пожгаи Золтан. Край сердцу близкий / *Марийская правда*, 1983. – 18 февраля. – С. 2.
5. Земля друзей. – Йошкар-Ола: Мар. Кн. изд-во, 1977. – 47 с.
6. Куклин А. Н. История Марий Эл в географических названиях / А.Н. Куклин – Йошкар-Ола: Марийское книжное издательство, 2010. – 184 с.
7. Рыбалка В.И. Побратимы. Марийско-венгерское сотрудничество 1971-1996 гг. / В.И. Рыбалка – Йошкар-Ола, 1996. – 127 с.
8. Сервус, Савария. – Йошкар-Ола: Мар. кн. изд-во, 1985. – 122 с.
9. Суперанская А.В. Что такое топонимика? / А.В. Суперанская – М.: Наука, 1984. – 182 с.
10. Стафиевская М.В., Сосков В.О. Аналитический подход к оценке риска в управленческом учете // *Вестник Марийского государственного университета. Серия: Сельскохозяйственные науки. Экономические науки*. – 2016. – Т. 3. – №7. – С. 85-90.
11. Минина Е.А., Стафиевская М.В. Аспекты студенческой жизни в университете // *Решение*. – 2016. – Т.1. – С. 242-244.
12. Стафиевская М.В., Жуков Д.А. Работа библиотек в годы Великой Отечественной войны // *Решение*. – 2016. – Т. 1. – С.254-256.
13. Стафиевская М.В., Сосков В.О. Роль средств массовой информации в формировании морально-нравственных ценностей молодежи // *Решение*. – 2016. – Т. 1. – С. 258-259.